

## 鴻福堂套票、禮卡及禮券使用細則：

### 自家湯套票

#### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領 HK\$53 或以下之自家湯 1 包。
- 如欲憑券換購 HK\$53 以上之自家湯，須補回每包湯之差價。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

#### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領 HK\$53 或以下之自家湯 1 包。
- 如欲憑券換購 HK\$53 以上之自家湯，須補回每包湯之差價。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線(852)2920-2206 以取得最新產品信息。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### Terms & Conditions

- This coupon can be used to redeem any one of our Healthy Home-Made Soups valued at HK\$53 or below at any Hung Fook Tong stores in Hong Kong.
- For redeeming any one of our Healthy Home-Made Soups with a price of over HK\$53, extra payment on the price difference is required.
- This coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.

## 自家涼茶套票

### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領 HK\$26 或以下之自家涼茶 1 支。
- 如欲憑券換購 HK\$26 以上之涼茶或其他鮮製飲品，須補回飲品之差價。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用細則：

- 凭此券到香港鸿福堂分店，可换领 HK\$26 或以下之自家凉茶 1 支。
- 如欲凭券换购 HK\$26 以上之凉茶或其他鲜制饮品，须补回饮品之差价。
- 此券不能兑换现金，不设找贖，亦不能与其他优惠同时使用。
- 此券如有涂改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前请先出示此券。
- 此券须于有效期内使用，逾期作废。
- 鸿福堂产品价格或产品款式会不时调整或更改，请联络顾客服務部熱线(852)2920-2206 以取得最新产品信息。
- 如有任何争议，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方产品有限公司」的最终决定为准。

## Terms and Conditions

- This coupon can be used to redeem any one of our Healthy Herbal Teas valued at HK\$26 or below at any Hung Fook Tong stores in Hong Kong.
- For redeeming any one of our Healthy Herbal Teas or other Fresh Drinks with a price of over HK\$26, extra payment on the price difference is required.
- This coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.

## HK\$10、HK\$20、HK\$50、HK\$80 & HK\$100 禮券

### 使用細則：

- 憑券到香港鴻福堂分店可免費換取同等面值之正價產品(特價或優惠產品除外)。
- 憑券適用於換領保健自家湯系列、正品龜苓膏系列、自家涼茶系列、滋潤甘露系列、自家喜慶系列、自家節慶系列、自家小食系列、自家粥品飯麵系列、自家甜品系列及鮮磨豆漿系列等產品；產品以正價計算。
- 換取正價產品之總值如超過此券之面值，則需以現金支付餘數；若少於此券之金額則作棄權論；餘額不可兌換現金、找贖、退款或轉換至「自家 CLUB」會員的備用儲值額，亦不能用作補回使用其他套票時之差額。
- 此券不能兌換現金、不設找贖、亦不能與其他鴻福堂優惠同時使用。
- 此券不可用作(包括但不限於)換領鴻福堂自家套票、現金券、增值自家 CLUB 卡或八達通卡服務。
- 請於付款前出示此券，此券可累積使用。如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 此券須於有效日期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用細則：

- 凭券到香港鸿福堂分店可免费换取同等面值之正价产品(特价或优惠产品除外)。
- 凭券适用于换领保健自家汤系列、正品龟苓膏系列、自家凉茶系列、滋润甘露系列、自家喜庆系列、自家节庆系列、自家小食系列、自家粥品饭面系列、自家甜品系列及鲜磨豆浆系列等产品；产品以正价计算。
- 换取正价产品之总值如超过此券之面值，则需以现金支付余数；若少于此券之金额则作弃权论；余额不可兑换现金、找贖、退款或转换至「自家 CLUB」会员的备用储值额，亦不能用作补回使用其他套票时之差額。
- 此券不能兑换现金、不设找贖、亦不能与其他鸿福堂优惠同时使用。
- 此券不可用作(包括但不限于)换领鸿福堂自家套票、现金券、增值自家 CLUB 卡或八达通卡服务。
- 请于付款前出示此券，此券可累积使用。如有涂改或破損即属无效，影印本恕不接受。
- 此券须于有效日期内使用，逾期作廢。
- 鸿福堂产品价格或产品款式会不时调整或更改，请联络顾客服务部热线 2920-2206 以取得最新产品信息。
- 如有任何争议，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方产品有限公司」的最终决定为准。

### Terms& Conditions

- Gift voucher can be redeemed at any Hung Fook Tong stores in Hong Kong at its face value for the original priced products only (discounted and promotional products are excluded).
- This gift voucher is eligible to redeem our Healthy Home-Made Soup Series, Herbal Jelly Series, Healthy Herbal Tea Series, Nourishing Deluxe Drink Series, Home-Made Joyous Series, Home-Made Festive Series, Home-Made Snacks, Home-Made Congee · Rice · Noodle Series, Home-Made Dessert Series and Fresh Soybean Milk Series products etc. at their original prices.
- If the purchase exceeds the amount of the voucher's face value, the remaining balance must be paid by cash. The remaining value of the voucher is not refundable, exchangeable, redeemable for cash or transferred to JIKA Club member's account balance. No change will be given either in cash or in other form. The voucher cannot be used in conjunction with any other coupon.
- This voucher is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other Hung Fook Tong discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This voucher is not applicable for purchase of (including but not limited to) Hung Fook Tong Home-Made selected coupons, gift vouchers, or adding value service for JIKA Club Card nor Octopus

Card.

- Please present this voucher before payment. This voucher can be accumulated. This voucher will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- This voucher is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.

## 自家喜慶薑醋卡

### 使用細則：

- 憑此卡到香港鴻福堂分店，可換領自家豬腳薑醋或雞煮酒 1 包。
- 凡換領 5 包或以上，為確保有足夠產品提供予閣下，敬請於三天前致電分店預約換領。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用细则：

- 凭此卡到香港鸿福堂分店，可换领自家猪脚姜醋或鸡煮酒 1 包。
- 凡换领 5 包或以上，为确保有足够产品提供予阁下，敬请于三天前致电分店预约换领。
- 此券不能兑换现金，不设找赎，亦不能与其他优惠同时使用。
- 此券如有涂改或破损即属无效，影印本恕不接受。
- 付款前请先出示此券。
- 此券须于有效期内使用，逾期作废。
- 鸿福堂产品价格或产品款式会不时调整或更改，请联络顾客服务部热线(852)2920-2206 以取得最新产品信息。
- 如有任何争议，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最终决定为准。

## Terms& Conditions

- This coupon can be used to redeem one pack of Home-Made Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar or Cooked Chicken with Chinese Wine at any Hung Fook Tong retail stores in Hong Kong.
- For redemption of 5 packs or above of the products at one time, please reserve by calling our retail stores at least 3 days in advance to ensure there shall be sufficient stocks for redemption.
- The coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.

## 有機滴雞精

### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領有機滴雞精 1 盒 (5 包裝)。
- 凡換購 3 盒或以上，為確保有足夠產品提供予閣下，敬請於三天前致電分店預約換領。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用細則：

- 凭此券到香港鸿福堂分店，可换领有机滴鸡精 1 盒 (5 包装)。
- 凡换购 3 盒或以上，为确保持有足够产品提供予阁下，敬请于三天前致电分店预约换领。
- 此券不能兑换现金，不设找赎，亦不能与其他优惠同时使用。
- 此券如有涂改或破损即属无效，影印本恕不接受。
- 付款前请先出示此券。
- 此券须于有效期内使用，逾期作废。
- 鸿福堂产品价格或产品款式会不时调整或更改，请联络顾客服务部热线 2920-2206 以取得最新产品信息。
- 如有任何争议，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方产品有限公司」的最终决定为准。

### Term and Condition

- This coupon can be used to redeem one pack of Organic Chicken Essence (5 packs per box) at any Hung Fook Tong retail stores in Hong Kong.
- For redemption of 3 packs or above of the products at one time, please reserve by calling our retail stores at least 3 days in advance to ensure there shall be sufficient stocks for redemption.
- The coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.

## 正品藥製龜苓膏套票

### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領解毒藥製龜苓膏或理肺海底椰川貝枇杷膏 1 盅。
- 如欲憑券換購其他款式的正品龜苓膏，須補回每盅之差價。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用細則：

- 凭此券到香港鸿福堂分店，可换领解毒药制龟苓膏或理肺海底椰川贝枇杷膏 1 盅。
- 如欲凭券换购其他款式的正品龟苓膏，须补回每盅之差价。
- 此券不能兑换现金，不设找贖，亦不能与其他优惠同时使用。
- 此券如有涂改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前请先出示此券。
- 此券须于有效期内使用，逾期作废。
- 鸿福堂产品价格或产品款式会不时调整或更改，请联络顾客服務部熱线(852)2920-2206 以取得最新产品信息。
- 如有任何争议，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最终决定为准。

### Term and Condition

- This coupon can be used to redeem one Herbal Tortoise Plastron Jelly or Chuan Bei, Sea Coconut and Loquat Jelly at any Hung Fook Tong retail stores in Hong Kong.
- For redeeming other types of Tortoise Plastron Jelly, extra payment on the price difference is required.
- This coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.

## 正品靈芝龜苓膏套票

### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領清熱靈芝龜苓膏 1 盅。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用细则：

- 凭此券到香港鸿福堂分店，可换领清热灵芝龟苓膏 1 盅。
- 此券不能兑换现金，不设找赎，亦不能与其他优惠同时使用。
- 此券如有涂改或破损即属无效，影印本恕不接受。
- 付款前请先出示此券。
- 此券须于有效期内使用，逾期作废。
- 鸿福堂产品价格或产品款式会不时调整或更改，请联络顾客服务部热线(852)2920-2206 以取得最新产品信息。
- 如有任何争议，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最终决定为准。

### Term and Condition

- This coupon can be used to redeem one Lucid Ganoderma Tortoise Plastron Jelly at any Hung Fook Tong retail stores in Hong Kong.
- This coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.



## 自家蒸飯套票

### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領 HK\$38 或以下之自家蒸飯 1 盅。
- 如欲憑券換購自家蒸飯套餐，須補回自家蒸飯套餐價與 HK\$38 之差價。
- 此券不能兌換現金、不設找贖、亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領 HK\$38 或以下之自家蒸飯 1 盅。
- 如欲憑券換購自家蒸飯套餐，須補回自家蒸飯套餐價與 HK\$38 之差價。
- 此券不能兌換現金、不設找贖、亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線(852)2920-2206 以取得最新產品信息。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### Term and Condition

- This coupon can be used to redeem any one of our Home-Made Rices valued at HK\$38 or below at any Hung Fook Tong retail stores in Hong Kong.
- For redeeming any one of our Home-Made Rice Sets, extra payment on the price difference exceeding HK\$38 is required.
- This coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.

## 自家甜品套票

### 使用細則：

- 憑此券到香港鴻福堂分店，可換領 HK\$18 之自家甜品 1 包。
- 如欲憑券換購 HK\$18 以上之自家甜品，須補回每包甜品之差價。
- 此券不能兌換現金，不設找贖，亦不能與其他優惠同時使用。
- 此券如有塗改或破損即屬無效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券須於有效期內使用，逾期作廢。
- 鴻福堂產品價格或產品款式會不時調整或更改，請聯絡顧客服務部熱線 2920-2206 以取得最新產品資訊。
- 如有任何爭議，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最終決定為準。

### 使用細則：

- 凭此券到香港鸿福堂分店，可换领 HK\$18 自家甜品 1 包。
- 如欲凭券换购 HK\$18 以上之自家甜品，须补回每包甜品之差价。
- 此券不能兑换现金，不设找贖，亦不能与其他优惠同时使用。
- 此券如有涂改或破損即属无效，影印本恕不接受。
- 付款前請先出示此券。
- 此券须于有效期内使用，逾期作废。
- 鸿福堂产品价格或产品款式会不时调整或更改，请联络顾客服務部热线(852)2920-2206 以取得最新产品信息。
- 如有任何争议，一概以「QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司」的最终决定为准。

## Term and Condition

- This coupon can be used to redeem one of our Home-Made Desserts valued at HK\$18 at any Hung Fook Tong stores in Hong Kong.
- For redeeming any one of our Home-Made Desserts with a price of over HK\$18, extra payment on the price difference is required.
- This coupon is not exchangeable for cash and/or used in conjunction with other discount offers. No change will be given either in cash or in other form.
- This coupon will become invalid if it has been defaced or damaged in anyway. Photocopies will not be accepted.
- Please present this coupon before payment.
- This coupon is only valid on or before the expiry date.
- Hung Fook Tong may adjust the product prices or change products from time to time. Please contact the Customer Services Hotline at 2920-2206 for more details.
- QUALITY OF LIFE PRODUCTS COMPANY LIMITED 生活良方產品有限公司 reserves its right to make the final decision in the event of any dispute.